



Bulletin quotidien

DIVISION DE FACILITATION (FAL) — DOUZIÈME SESSION

Le Caire (Égypte), 22 mars – 2 avril 2004

Bulletin n° 6 – Lundi 29 mars 2004

Le Bulletin, qui paraît chaque jour en début de matinée, contient un bref résumé des travaux de la veille, le programme de travail de la journée et divers autres renseignements utiles. Il constitue le principal moyen de communication avec les participants pour les questions d'intérêt général ayant trait à la Division.

Sixième jour

1. Programme de travail du lundi 29 mars 2004

Heure	Événement	Lieu
9 h 30	Sixième séance du Comité 1	Salle Mycerinos
	Septième séance du Comité 2	Salle Chefren
14 heures	Septième séance du Comité 1	Salle Mycerinos
	Huitième séance du Comité 2	Salle Chefren

2. Réunions de la veille

2.1 Cinquième séance du Comité 1

Le Comité 1 a tenu sa cinquième séance à 9 h 30 dans la Salle Mycerinos. Il a terminé l'examen du point 7 de l'ordre du jour — Autres questions de facilitation, a pour lequel il a été saisi des notes WP/11, 72, 29 et 45.

2.2 Cinquième et sixième séances du Comité 2

Les cinquième et sixième séances du Comité 2 se sont tenues à 9 h 30 et à 14 heures respectivement dans la Salle Chefren. Le Comité a terminé son examen du point 2.4 de l'ordre du jour — Renseignements préalables concernant les voyageurs, pour lequel il a été saisi des notes WP/15, 16, 38, 53, 78, 81, 27, 60, 68, 22, 75 et 74.

Programme de la journée

2.3 Sixième séance du Comité 1

Le Comité 1 tiendra sa sixième séance à 9 h 30 dans la Salle Mycerinos et il examinera les points suivants :

		Documentation ¹	
		Pour suite à donner ²	Pour référence ou information
Points de l'ordre du jour			
Point 6	Règlement sanitaire international	WP/32 (Secrétariat) WP/61 (États-Unis) WP/67 (Chine et Singapour) WP/85 (IATA) WP/88 (ACI) WP/69 (FIOT) WP/70 (FIOT) WP/18 (Secrétariat) WP/33 (Secrétariat)	IP/6 (Secrétariat) IP/29 (États-Unis) IP/34 (États-Unis)
Point 2.5	Projet de rapport	WP/99	
Point 3.1	Projet de rapport	WP/94	
Point 3.2	Projet de rapport	WP/97	

2.4 Septième séance du Comité 2

Le Comité 2 tiendra sa septième séance à 9 h 30 dans la Salle Chefren et il examinera les points ci-après :

		Documentation ¹	
		Pour suite à donner ²	Pour référence ou information
Points de l'ordre du jour			
Point 4	Lutte contre la fraude en matière de documents de voyage et la migration illégale	WP/5 (Secrétariat) WP/6 (Secrétariat) WP/40 (Royaume-Uni) WP/77 (Inde) WP/26 (CEAC) WP/49 (CAFAC) WP/35 (IATA) WP/59 (FIOT)	IP/27 (Turquie) IP/28 (Turquie)
Point 2	Projet de rapport	WP/93	
Point 2.1	Projet de rapport	WP/91	
Point 2.3	Projet de rapport	WP/95	

¹ Toutes notes supplémentaires présentées pour examen au titre de ces points de l'ordre du jour et reçues après la publication du présent Bulletin seront annoncées en séance.

² Les notes «Pour suite à donner» sont indiquées par ordre de présentation.

3. **Inscription des participants**

3.1 La première liste des délégués a été distribuée le mercredi 24 mars 2004. Elle comprend tous les participants inscrits jusqu'au mardi 23 mars 2004, à 15 heures. Les modifications à apporter à cette liste doivent être signalées au bureau d'inscription. Une liste révisée des délégués incorporant toutes les modifications et tous les ajouts sera distribuée le mardi 30 mars 2004.

4. **Lettres de créance**

4.1 Il est rappelé aux délégués qui ne les ont pas soumises au préalable de bien vouloir déposer sans tarder leurs lettres de créance au bureau d'inscription.

5. **Distribution de documents**

5.1 La distribution de documents aux délégués et observateurs accrédités s'effectuera au satellite de distribution du rez-de-chaussée I. Le satellite est utilisé exclusivement pour la diffusion des documents de la Division publiés par l'OACI. En raison de l'exiguïté des lieux, les participants ne pourront pas y déposer ou entreposer leurs documents et effets personnels.

5.2 Il est rappelé aux délégués qui doivent partir avant la fin de la réunion qu'ils doivent en informer le satellite distribution des documents.

6. **Réceptions**

6.1 **Spectacle «son et lumière» des Pyramides de Giza.** L'Administration de l'aviation civile égyptienne est heureuse d'inviter tous les participants à un spectacle «son et lumière» (en anglais) aux Pyramides de Giza le mardi 30 mars 2004 à 18 h 30. Le transport ne sera assuré qu'**À PARTIR DU CICC** et les autobus partiront immédiatement après les séances de l'après-midi, c'est-à-dire à 17 h 15 le mardi 30 mars 2004.

6.2 Les délégations qui souhaitent réserver des dates pour des réceptions sont priées de contacter le bureau du Secrétaire de la Division.

7. **Divers**

7.1 **Comptoirs d'Egyptair.** Egyptair dispose de deux comptoirs, le premier situé à l'entrée principale et le second à proximité du centre de courrier électronique. Ces comptoirs offrent aux délégués une assistance pour les voyages, notamment des services de confirmation des billets de retour, ainsi que des services postaux et bancaires.

7.2 **Nouveau service de navette.** L'agence de voyages Karnak offre aux participants des services de navettes supplémentaires, selon l'itinéraire et l'horaire suivants : départs du CICC à destination des hôtels Sonesta, Baron, Méridien, Sheraton, Mövenpick et Novotel, à 11 heures, 14 heures et 15 heures.

7.3 **Accès au complexe du Secrétariat.** Pour des raisons de sécurité, seuls les membres du CICC, de la CAA égyptienne et du Secrétariat de l'OACI seront autorisés à accéder au complexe du Secrétariat.

7.4 **Le café** est servi durant les pauses, dans le foyer adjacent aux salles Mycerinos et Chefred. Les heures des pauses du matin et de l'après-midi seront annoncées durant les séances. Le déjeuner de style cafétéria sera servi aux délégués dans la salle de bal Néfertiti située à l'étage principal du centre de conférences.

7.5 **Centre d'affaires.** Un centre d'affaires doté de lignes téléphoniques internationales a été aménagé au rez-de-chaussée I à côté du centre de presse. Des panneaux en indiquent l'emplacement aux délégués.

7.6 **Centre de courrier électronique.** Un centre de courrier électronique sera établi au rez-de-chaussée I à côté des salles de réunion. Des panneaux en indiquent l'emplacement aux délégués.

7.7 **Réunions de coordination.** Les membres de la CAFAC tiendront une réunion de coordination le lundi 29 mars 2004 à 12 h 30 dans le Hall du centre de presse.